



ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΩΣΗΣ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Παρασκευή, 28 Σεπτεμβρίου 2007

Έτος 3^ο

Αριθμός Δελτίου: 24

ISSN : 1450 - 2933

ΤΕΤΑΡΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΦΟΡΟΥΜ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΟΧΗ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 27-28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2007

Το «Τέταρτο Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τη Συνοχή» πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 27 και 28 Σεπτεμβρίου. Η εκδήλωση βασίστηκε στην Τέταρτη Έκθεση για την Οικονομική και Κοινωνική Συνοχή, που είχε ψηφιστεί από την Επιτροπή στις 30 Μαΐου: http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/20docoffic/official/reports/cohesion4/index_e.htm. Στην εκδήλωση συμμετείχαν πάνω από 800 εκπρόσωποι σε ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, από όλα τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τα όργανα της ΕΕ.

Με δεδομένο ότι η πολιτική συνοχής έχει εξαιρετικά μεγάλη σημασία για τη συζήτηση σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης, το Τέταρτο Φόρουμ για τη Συνοχή έθεσε ερωτήματα σχετικά με το πώς η Πολιτική Συνοχής θα πρέπει να προσαρμοστεί στις νέες προκλήσεις και πώς θα μπορούσε να βελτιωθεί η υλοποίησή της για να μεγιστοποιηθούν οι επιπτώσεις της στο μέλλον.

Με την ευκαιρία του Φόρουμ για τη Συνοχή, ξεκίνησε και μια διαδικασία διαβούλευσης σε όλη την ΕΕ σχετικά με το πώς μπορεί να ανταποκριθεί η πολιτική συνοχής της Ένωσης στις νέες προκλήσεις και πώς μπορεί να βελτιωθεί η υλοποίησή της ώστε να μεγιστοποιηθούν τα αποτελέσματά της στο μέλλον. Η ειδική ιστοσελίδα της διαβούλευσης (http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/4thcohesionforum/consultation_en.cfm?nmenu=6) θα συλλέγει τις εισηγήσεις των κρατών μελών, των περιφερειών, των πόλεων, των ευρωπαϊκών οργάνων, των οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών.

Η διαβούλευση θα εστιάσει σε ορισμένα ερωτήματα που τέθηκαν στην Τέταρτη Έκθεση για την Οικονομική και Κοινωνική Συνοχή. Τα αποτελέσματά της προβλέπεται να παρουσιαστούν την άνοιξη του 2008, μαζί με την πέμπτη έκθεση προόδου για την οικονομική και κοινωνική συνοχή.

Σημαντικές Ευρωπαϊκές Εκδηλώσεις Οκτωβρίου:

4/10/07: Άτυπο Συμβούλιο Υπουργών για την ισότητα των φύλων: <http://www.eu2007.pt/>

8-11/10/07: Εβδομάδα πόλεων και περιφερειών OPENDAYS 07: www.opendays.europa.eu/

9/10/07: Σύνοδος Συμβουλίου Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα: <http://ue.eu.int/>

10/10/07: 71^η Σύνοδος Ολομέλειας Επιτροπής των Περιφερειών: <http://www.cor.europa.eu/>

10-11/10/07: Ολομέλεια Ευρ. Κοινοβουλίου – Βρυξέλλες: <http://www.europarl.europa.eu/>

15-16/10/07: Σύνοδος Συμβουλίου Γενικές Υποθ. και Εξωτ. Σχέσεις: <http://ue.eu.int/>

17-19/10/07: Εβδομάδα eTwinning 2007: <http://www.etwinning.net>

18-19/10/07: Σύνοδος αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων της ΕΕ: <http://www.eu2007.pt/>

22/10/07: Συνέδριο για τη θαλάσσια πολιτική: http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/index_en.html

22-25/10/07: Ολομέλεια Ευρ. Κοινοβουλίου – Στρασβούργο: <http://www.europarl.europa.eu/>

25-27/10/07: 6^ο Ευρωπαϊκό φόρουμ για τον τουρισμό: <http://www.etfportugal2007.pt/>

26/10/07: Έναρξη ευρ. έκθεσης «It's our History»: <http://www.expo-europe.be/en.html>

30/10/07: Σύνοδος Συμβουλίου Περιβάλλον: <http://ue.eu.int/>

Οι μετακινήσεις στα αστικά κέντρα: συνεργασία για το «πρασίνισμα» των πόλεων

«Για μία νέα κουλτούρα μετακινήσεων στην πόλη» είναι ο τίτλος της πράσινης βίβλου που υιοθετήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, προκειμένου να εγκαινιαστεί διάλογος για τα σημαντικότερα ζητήματα που αφορούν την μετακίνηση στην πόλη: εύρυθμη κυκλοφορία και «πρασίνισμα» των μικρών και μεγάλων πόλεων, ευφύστερες μετακινήσεις στα αστικά κέντρα και προσβάσιμο και ασφαλές, από κάθε άποψη, δίκτυο αστικών μεταφορών για όλους τους ευρωπαίους πολίτες.



Με την πράσινη βίβλο αυτή, η Επιτροπή επιδιώκει να εντοπίσει, σε συνεργασία με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, τα υφιστάμενα εμπόδια στις μετακινήσεις στην πόλη, καθώς και τους τρόπους άρσης τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πράσινη βίβλο και τη διαδικασία διαβουλεύσεων:

http://ec.europa.eu/transport/clean/green_aper_urban_transport/index_en.htm

6^η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Κινητικότητας: «Δρόμοι ανοιχτοί για τον κόσμο»

Περισσότεροι από 133 εκατομμύρια άνθρωποι σε περισσότερες από 1324 πόλεις σε ολόκληρη την Ευρώπη και σε άλλα μέρη του κόσμου είχαν την ευκαιρία να επωφεληθούν από πρωτοβουλίες που προωθούν την ασφαλή και περιβαλλοντικά βιώσιμη κινητικότητα στα αστικά κέντρα στη διάρκεια της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας Κινητικότητας 2007, από 16 έως 22 Σεπτεμβρίου.

Το εφετινό θέμα, «Δρόμοι ανοιχτοί για τον κόσμο», ενθάρρυνε τις τοπικές αρχές να

δώσουν περισσότερο χώρο στους δρόμους σε καθόλου ή λιγότερο ρυπογόνες μορφές μεταφοράς, όπως η πεζοπορία, η ποδηλασία, οι δημόσιες συγκοινωνίες και η χρήση κοινόχρηστων αυτοκινήτων (car-sharing).

Έχοντας τη στήριξη της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Κινητικότητας προωθεί τη σταθερή στροφή προς τη βιώσιμη κινητικότητα, δεδομένου ότι οι πόλεις που συμμετέχουν οφείλουν να καθιερώσουν τουλάχιστον ένα μόνιμο μέτρο, όπως ένας νέος ποδηλατόδρομος ή μια νέα υπηρεσία δημόσιων μεταφορών. Για περισσότερες πληροφορίες:

<http://www.mobilityweek-europe.org>

Καλύτερη συμμετοχή των νέων στην κοινωνία

Καθώς ο πληθυσμός της Ευρώπης γερνάει με γρηγορότερους ρυθμούς και ο αριθμός των νέων εργαζομένων συρρικνώνεται, η ΕΕ θα εξαρτάται όλο και περισσότερο από τους νέους της.

Σύμφωνα με μελέτη της Επιτροπής που παρουσιάστηκε στις 5 Σεπτεμβρίου, οι νέοι συχνά δεν είναι επαρκώς προετοιμασμένοι για να αναλάβουν αυτή την ευθύνη. Ακόμα και σήμερα ένας στους έξι νέους Ευρωπαίους εγκαταλείπει το σχολείο πρόωρα και 4,6 εκατομμύρια νέοι ηλικίας 15 έως 24 ετών είναι άνεργοι.

Το εν λόγω έγγραφο υπογραμμίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν έγκαιρα, τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε εθνικό επίπεδο, περισσότερες επενδύσεις στην εκπαίδευση και την υγεία των νέων και να βελτιωθεί η μετάβαση από την εκπαίδευση στην εργασία. Τονίζει επίσης τη σημασία της μεγαλύτερης συμμετοχής των νέων στα κοινά, καθώς και στην κοινωνία γενικότερα. Για περισσότερες πληροφορίες: <http://ec.europa.eu/youth/>

Το μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών των ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΝΕΩΝ, μπορείτε να το κάνετε μέσω της ιστοσελίδας:

http://www.ucm.org.cy/GR/Documents/Document_List.aspx?DocumentCategoryCode=01

Δυνατότητες εξοικονόμησης νερού στην Ευρώπη

Σε έκθεση που δημοσιεύθηκε από την Επιτροπή στο τέλος Αυγούστου, και επικεντρώθηκε στο ζήτημα της λειψυδρίας και των ξηρασιών που αφορά ιδιαίτερα την Κύπρο λόγω των κλιματικών της ιδιομορφιών, αναφέρεται ότι η χρήση νερού στην ΕΕ θα μπορούσε να περιοριστεί κατά 40% περίπου, ποσοστό σχεδόν διπλάσιο απ' ό,τι προέβλεπαν προγενέστερες εκτιμήσεις.

Τον Ιούλιο, η Επιτροπή είχε επεσημάνει σειρά παραγόντων που πρέπει να ληφθούν υπόψη ώστε να διασφαλιστεί η ύπαρξη νερού για όλες τις ανθρώπινες δραστηριότητες και, ταυτοχρόνως, παρουσίασε μια αρχική δέσμη επιλογών πολιτικής.

Στον πυρήνα των εν λόγω επιλογών βρίσκεται η ανάγκη περιορισμού των ποσοτήτων νερού που χρησιμοποιούνται στην Ευρώπη και καλύτερης διαχείρισης των υδάτινων πόρων που διαθέτει η ήπειρος. Κεντρικός άξονας είναι η ανάγκη σωστής τιμολόγησης του νερού, με γνώμονα την αρχή «ο χρήστης πληρώνει», ενώ σε μεγαλύτερη κλίμακα, πρέπει να εξεταστεί η σκοπιμότητα κατάλληλης κατανομής της χρήσης νερού μεταξύ των οικονομικών τομέων, καθώς και της ενσωμάτωσης της παραμέτρου της εξοικονόμησης νερού σε όλες τις αποφάσεις που άπτονται των κοινοτικών πολιτικών. Εκτενής περίληψη, καθώς και η ίδια η έκθεση είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα: http://ec.europa.eu/environment/water/quantity/scarcity_en.htm

Εορτασμός της Ευρωπαϊκής Ημέρας των Γλωσσών

Η Ευρωπαϊκή Ημέρα των Γλωσσών ξεκίνησε με κοινή πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Συμβουλίου της Ευρώπης σε συνέχεια του Ευρωπαϊκού Έτους Γλωσσών 2001 και έκτοτε εορτάζεται κάθε έτος στις 26 Σεπτεμβρίου ως γιορτή της γλωσσικής και πολιτιστικής πολυμορφίας.

Η Ευρωπαϊκή Ημέρα των Γλωσσών έχει τρεις στόχους: να ευαισθητοποιήσει το κοινό ως προς τη σημασία της εκμάθησης γλωσσών, να κάνει ευρύτερα γνωστές όλες τις γλώσσες καθώς και την αξία τους και να ενθαρρύνει τη διά βίου εκμάθηση γλωσσών. Για περισσότερες πληροφορίες: <http://europa.eu/languages/el/home>.

Έναρξη διαβούλευσης για την επανεξέταση του ευρωπαϊκού προϋπολογισμού 2008/9

Ποια θα πρέπει να είναι η διάρθρωση και η κατεύθυνση των προτεραιοτήτων της ΕΕ στον τομέα των δαπανών κατά την προσηχή δεκαετία και μετά από αυτή; Ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος για να εξασφαλιστούν οι απαραίτητοι πόροι για τη χρηματοδότηση των πολιτικών της ΕΕ;

Τα θεμελιώδη αυτά ερωτήματα και άλλα πιο τεχνικού χαρακτήρα θα έχουν κεντρική θέση στη διαβούλευση για το μέλλον των οικονομικών της ΕΕ που ξεκίνησε στις 12 Σεπτεμβρίου και στην οποία καλούνται να συμμετάσχουν όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο.

Όλες οι συνεισφορές στο πλαίσιο της διαβούλευσης πρέπει να σταλούν μέχρι τις 15 Απριλίου 2008 στην ηλ. διεύθυνση: budget-review@ec.europa.eu. Οι συνεισφορές αυτές θα δημοσιευθούν στον δικτυακό τόπο http://ec.europa.eu/budget/reform/index_en.htm, στον οποίο μπορούν να αναζητήσουν οι ενδιαφερόμενοι το Έγγραφο Διαβούλευσης και άλλες χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με τα οικονομικά της ΕΕ. Μετά τη διαβούλευση η Επιτροπή θα προτείνει την επανεξέταση του προϋπολογισμού 2008/9.

Ενεργός συμμετοχή των πολιτών: τα «χρυσά αστέρια» για το 2007

Τα βραβεία «χρυσά αστέρια», απονέμονται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» στα 10 καλύτερα σχέδια που αντιπροσωπεύουν τις προσπάθειες για την προαγωγή της ενεργού συμμετοχής με επίκεντρο τον πολίτη.

Τα σχέδια αυτά αφορούν προσπάθειες που αναπτύχθηκαν σε διάφορους τομείς, όπως η προαγωγή του διαπολιτισμικού διαλόγου μεταξύ διαφόρων λαών ή η παροχή ευκαιριών για μάθηση και ευαισθητοποίηση σχετικά με θέματα ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Η απονομή θα πραγματοποιηθεί στις Βρυξέλλες στις αρχές Νοεμβρίου. Για περισσότερες πληροφορίες: <http://ec.europa.eu/citizenship>

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΕΠΑΦΕΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΕΣ

- Ένωση Δήμων Κύπρου
Τηλ: +357 22 445170
Φαξ: +357 22 677230
e-mail: endekey@cytanet.com.cy
<http://www.ucm.org.cy/>

Γραφείο Βρυξελλών
Τηλ: +32 2 213 8110
Φαξ: +32 2 213 8111
e-mail: brussels@ucm.org.cy
- Κυβερνητική Πύλη Διαδικτύου της Κυπριακής Δημοκρατίας
<http://www.cyprus.gov.cy>
- Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην ΕΕ
Τηλ: +32 2 735 9015 / 2 741 6745
Φαξ: +32 2 735 7948
e-mail: be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy
- Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης.
Τηλ: + 33 1 44 50 59 59
Φαξ: + 33 1 44 50 59 60

Γραφείο Βρυξελλών
Τηλ: + 32 2 511 74 77
Φαξ: + 32 2 511 09 49
E-mail : cemr@ccre.org
<http://www.ccre.org/>
- Κονγκρέσσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης
Τηλ: +33 3 88 41 20 00
http://www.coe.int/t/Congress/default_en.asp
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή
http://europa.eu/index_el.htm
- Αντιπροσωπεία της Ευρ. Επιτροπής στην Κύπρο
Τηλ: +357 22817770
Φαξ: +357 22768926
e-mail: press-rep-cyprus@cec.eu.int
<http://www.delcyp.cec.eu.int/gr/index.html>
- Επιτροπή των Περιφερειών
Τηλ: + 32 2 282 2211
Φαξ: + 32 2 282 2325
<http://www.cor.europa.eu/el/index.htm>
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
<http://www.europarl.europa.eu/>

Γραφεία Κύπρου
Τηλ: +357 22 46 06 94
Φαξ: +357 22 76 77 33
e-mail: epnicosia@europarl.eu.int
<http://www.europarl.europa.eu/nicosia/>

- Νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>
- Επίσημη Εφημερίδα
<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=el>
- Σύνοψη της Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας
http://europa.eu/scadplus/scad_el.htm
- Δίκτυο πληροφόρησης για την ΕΕ
http://ec.europa.eu/europedirect/index_el.htm
- Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://www.iue.it/ECArchives/EN/Index.shtml>
- Το Δελτίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
<http://europa.eu/bulletin/el/welcome.htm>
- Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
<http://curia.eu.int/el/index.htm>
- Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
http://eesc.europa.eu/index_el.asp
- Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής
<http://www.ombudsman.europa.eu/home/el/default.htm>
- ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής
http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm
- Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος
http://ec.europa.eu/dgs/environment/index_el.htm
- ΓΔ Υγείας και Προστασίας του Καταναλωτή
http://ec.europa.eu/comm/health/index_el.htm
- Ευρωπαϊκά Προγράμματα
http://ec.europa.eu/grants/index_en.htm
- Αναζήτηση προσφορών ΕΕ
<http://ec.europa.eu/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>
- Αδελφοποιήσεις Πόλεων
http://ec.europa.eu/towntwinning/index_el.html
- Ιστορία των Ευρωκυπριακών σχέσεων
http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch_countries/cyprus/index.htm
- Ενταξιακή πορεία της Τουρκίας
<http://ec.europa.eu/comm/enlargement/turkey/index.htm>
- Ευρωμεσογειακή συνεργασία - MEDA
http://ec.europa.eu/comm/external_relations/euromed/meda.htm

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

Μηνιαίο Ενημερωτικό Δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου

Υπεύθυνος Έκδοσης: Άθως Γερμανός
Υπεύθυνος Ύλης: Φάνης Παντελογιάννης

Συνδρομές και Επικοινωνία:

<http://www.ucm.org.cy/>